# 巧 说 英语

Conversational English for Children and Adults

## English Alive



Nigel Jones M.Ed



四川出版集团四川人民出版社

### onversational English for Children and Adults

# IS IR A IB English Alive



主 编: Nigel Jones(龙俊杰) Julia Zhen

编委 会: Richard Brooks(英)

中文翻译: 贾静

美 术: 欧阳秀 'Nigel Jones

贾 静 贾 凌 贾述轩

设 计:

四川出版集团四川人民出版社

#### 图书在版编目(CIP)数据

巧说英语/(英)琼斯(Jones,N.)主编.— 成都: 四川人民出版社,2004.05 ISBN 7-220-06715-1

I.巧… II.琼… II.英语—口语 IV.H319.9 中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第030395号

QIAO SHUO YING YU

#### 巧 说 英 语

主编: Nigel(龙俊杰) Julia Zhen

责任编辑 李明犊 朱蓉贞 出版发行 四川出版集团

四川人民出版社(成都盐道街3号)

网 址 http://www.booksss.com

E-mail: scrmcbsf@mail.sc.cninfo.net

防盗版举报电话 (028)86679239

制 版 成都勤慧彩色制版印务有限公司

印 刷 成都金龙印务有限责任公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 5.5

版 次 2004年5月第1版

印 次 2004年5月第1次印刷

书 号 ISBN 7-220-06715-1/H·343

定 价 定价: 25.00元(内赠CD盘)

#### ■著作权所有・遠者必究

本书若出现印装质量问题, 请与工厂联系调换



如果你问一些英语老师或者一些外国人,让他们谈一谈在他们看来中国人在英语学习方面最常见的问题是什么,他们大多数都会认为是交流技巧方面的问题。要想知道怎样提高英语的听说能力,首先要了解中英文在说法上的区别。其次是语法方面的区别,而且语法的区别在口语方面也充当着很重要的角色,但它并不是英语学习者在听说英语时造成难点的关键因素。

中文是一种很美而且极富有诗意的语言,每个汉字在不同的文章或不同的句子里出现时,它的意思都可以产生微妙的变化。但它的表达方式都相对固定,请一个人坐下来时中国人一般都是说"请坐"或"坐一会儿"。

然而,英文一般都是通过语调、语气(下面再讨论)的变化来表达不同的意思,而且相同的情况可以有很多不同的短语来表达。相对中文来讲英文的短语变化是非常丰富而且极富有特色的,通过短语可以判断出说话人的心情以及性格。如上面所提到的中文例子"请一个人坐下来",一个英国人有可能会说: Sit yourself down; pull up a pew; sit down; take the weight off your feet; park yourself; grab a chair 或take a seat 。其实,英文还有更多的方法说"请坐",这里举出来的只是我们最普通的说法。

这种语言上的差异在中国的英语教学中常被忽略,可它却是阻碍中国人和外国人 交流的主要原因。

中国人学英文时,基本上只会学一两种表达同一意思的短语。例如上面所写的 "Please, sit down",如果外国人用不同的短语来表达,中国学生一般都听不懂。如果中国学生想要流利的和讲英语的外国人交流,那么他需要学会表达同一意思的各种各样的短语,这样才不会导致中国学生听到那些陌生的短语时而感到困惑紧张。

当然,听懂短语是很容易的,但是要把它说出来就很难了。可是学生并不需要学会说所有"请坐"的短语,当他想邀请外国人坐下时,只需要能说一个简单的"Please, sit down"就够了。关键是要能听懂所有的短语,对它们要很熟悉,因为听力是学好英语的第一步。

另一个影响听力和口语能力的重要原因是语调和语气。汉字有四声读音,也就是说汉字声调变化了,意思也改变了。在中文的表达中,如果改变音的高度、音量和速度就会改变说话人的情绪,但如果改变了"声调",说话人的意思也会随着改变。英文用声调、音高、音量、和音速的变化来表达不同的情绪,它的用法与中文的用法不同。举个例子,当外国人刚开始学习中文,不了解这一特点的时候,听中国人用一种很兴奋的语气和别人聊天,那个外国人很可能会误会他们之间在发生争吵。

大多数学英文的中国人也无法辨别在英语语气细节上的表达法,有时候一个外国人在用厌倦、恼火、轻视或挖苦的语气说话,可是这个中国人却完全没有感觉到。因此,在学习英文或任何一种语言时除了要能听懂别人说的什么之外,更重要的是要能



听懂别人是用怎样的一种语气在说。

为了有效的用英语交流,任何一个人都需要掌握几种技巧。首先他们必须学会认 识各种情况,并且可以预想到在这种情况下别人有可能会说的各种各样的口语。第 二,一个学生必须认识英文口语最常用的简化方式。第三,为了辨别各种不同的对话 情况,学习者需要学习如何分辨英文中最常见的各种语气。

此书是专为帮助中国学生如何提高英语听力及口语能力而编写的一本全新概念的 书。它独特的角色扮演及情境会话的学习方法能有效的帮助中国学生解决以上提出的 学习问题。这种学习方法已在中国进行了多年系统的教育试验并且在实践的基础上得 到改进。它适用于初高中及相应中初级英语水平的读者。

以下是此书的简介:

- ●专为8-16岁经过一到三年学习,具有中初级水平的英语学生而编写。
- ●对开始学习或者想提高口语能力的成人读者同样适用。
- ●可充当CET-6以下的中初级英语课外口语学习材料。
- ●拥有2000多个英语对话中最常用的短语和语法结构。
- ●采用学生和大人都喜欢的学习方式。快乐、幽默、轻松地让各种年龄、水平的 学生愉快学习。
- ●此书主要由一位拥有10多年教学经验,并已在中国进行7年英语口语教学的英 国双语教育家专门针对中国学生学英语的难题而编写。
- ●地道的亲身经历的生活日常用语,让读者更容易地学会对话。
- ●包括有趣的文化奇闻,引导读者理解西方和中国生活的相似及差异,尤其是两 国文化的差别。

此书包含几所国际第二语言教育研究所提出的最重要的广泛对话技巧。它根据年 轻人和家人一起面对的日常生活内容分成各种话题。每个话题包括许多经常遇到的对 话情景,并且提供了很多能在此情景中运用的英文短语。每组短语包含了外国人在该 情景下最常用的口语短语。每个话题也包括几个英文对话,这些对话的设计都是为帮 助学生分辨及如何表达英语口语最常用的语气如:快乐、愤怒、怀疑、失望等等,通 过这些对话练习学生可以更快的熟悉英文基本语气的表达法。最后提到的是,在每个 话题中都包含有学生日常生活中常见的物品。

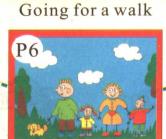
我真诚地希望这本书能给你带来真正的帮助,帮助你更快的提高你的英语口语水 平、更好的理解西方的文化。

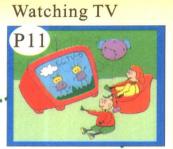
Nigel Jones

## CONTENTS



Get ready for school





In the house



Eating out



Going shopping



In the bathroom



On the way to school



Dinner time



Recess

P56



Time to play



In the classroom



Dad goes to work



P66

Time to study



## Get teady for school



很多孩子都有睡懒觉的习惯。爸爸妈妈常常需要催他们快一点起床作准备,以免上学迟到。在英国,学校是九点上课,所以学生需要在七点半左右起床。中国学生中午一般有两个小时休息时间,但英国学生中午只有45分钟的时间休息,所以没有午睡的习惯。英国学校放学时间是下午四点半。早上上学时,中国的父母和国外的父母都会说"要听老师的话"、"好好学习""放学后直接回家"这一类似的话。

#### 问题

- 1、如果你找不到你的课本,怀疑是爸爸用了没有还回来,你应该说什么?
- 2、一共有几种方法说"再见"?
- 3、外面很冷你要让别人穿暖和一点,怎么说?
- 4、怎么说"我快准备好了"?
- 5、妈妈送你上学的时候会说些什么?
- 6、爸爸一直把你当成小孩子,什么都怕你做不好,你可以对他说什么?
- 7、妈妈早上叫你起床时, 你想请她帮你开窗帘, 怎么说?



#### **WORDS**





coat hangers hangers





shoes









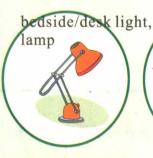


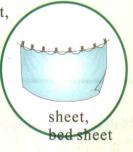




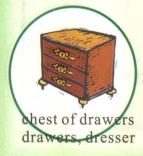


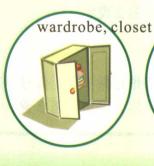


















#### **PHRASES**



#### short phrases

- get dressed
- put you clothes on
- open the drawer
- close the drawer
- draw the curtains
- hang up your clothes
- make the bed
- fold the blanket
- \* tidy up

- switch on the lamp
- turn off the light
- put it on the bedside table



让一个人 醒起来

- Diane, get up.
- \* Wake up.
- \* Wake up sleepyhead.
- \* Wakey wakey.
- \* Nigel it's 7:30.
- \* It's time to get up.
- \* Open your eyes.





- Hurry up.
- \* Speed up.
- \* Get a move on.
- \* Hurry it up.
- \* Faster.
- \* Get your butt in gear.
- \* Quickly.
- \* Move it.



再见

- \* Bye (bye).
- Good bye.
- See you tomorrow.
- See you this evening.
- Catch you later.
- Later dude.
- See ya.
- Later.



表示还没做

- Not yet.
- Not so far.
- \* Not up till now.
- \* I haven't done yet.
- \* I didn't yet.



你不高兴父母一直把你 当成小孩 子会说

- I'm not a baby.
- I'm not stupid.
- I'm not a kid.
- I'm not dumb.



不想起床 时会说

- \* 5 more minutes.
- Just a little longer.
- \* In a few minutes.
- In a moment.
- Not just yet.
- \* Let me sleep awhile.



表示肯定

- I'm sure.
- Positive.
- Definite.
- I'm certain.
- Absolutely positive.



- Be good.
- \* Listen to your teachers.
- Study hard.
- \* Come straight home.
- Don't mess around on. the way to school.



找不到 东西询 问别人

- Did you see my math book?
- Mum, have you seen my math book?
- Dad, did you put my math book somewhere?
- Diane, where's my math book?
- Where did you put my math book?



人起床

- Get up lazybones.
- \* Get out of bed.
- \* Come on, or you'll be late.
- \* Get yourself out of bed young man/lady.
- \* Up you get.
- \* Rise and shine.
- \* Up and at it.



#### looking for a book

Diane: Did you see my math book? Mum: Where did you last have it?

Diane: When I was doing my homework. Mum: Where did you do your homework?

Diane In the front room.

Mum: Did you look there?

Diane: Not yet. I'll go and see.

(goes to the living room)

Diane: Here it is, under the settee.

Mum: Put it away properly next time.



#### Leaving for school

Mum: Put your shoes on.

Nigel: OK.

Mum: Did you remember all your books?

Nigel: Yes.

Mum: Are you sure?

Nigel: I'm sure.

Mum: Have you got some money? Nigel: Yes, I've got 10 yuan.

Mum: OK, see you this evening.

Nigel: Bye mum.
Mum: Bye. Be good.

Nigel: I will.

Mum: And, listen to your teachers.

#### I Want to stay in bed

Dad: Nigel, its time to get up.

Nigel: 5 more minutes.

Dad: No 5 more minutes.

Get up NOW!

Nigel: OK. OK. I'm getting up.

Dad: Hurry up and get dressed.

Nigel: I'm going as fast as I can.

Dad: It's cold today so put on warm

clothes.

Nigel: I know. I'm not a baby.







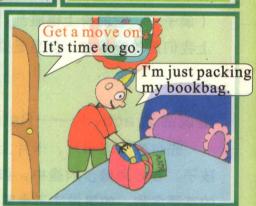


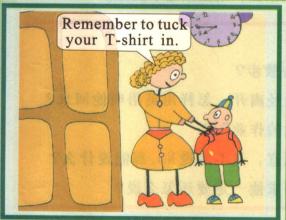














## Going for a walk



在英国,一家人常常会一起出去散步。英国大部分的人都住在郊区, 所以在晚上城中心基本上没有人,商店和百货大楼一般在六七点钟关门。 我们家也是在郊区,我们家附近有公园、运动场、树林和田地,因此我们 有非常好的环境供我们玩耍。我们养了一只狗,它的名字叫"Tramp" (浪子),它的身上很脏乱。每天我们都必须带"浪子"出去解便,基本 上我们是轮流带它,但是至少一个星期会有一次全家带它出去散步。

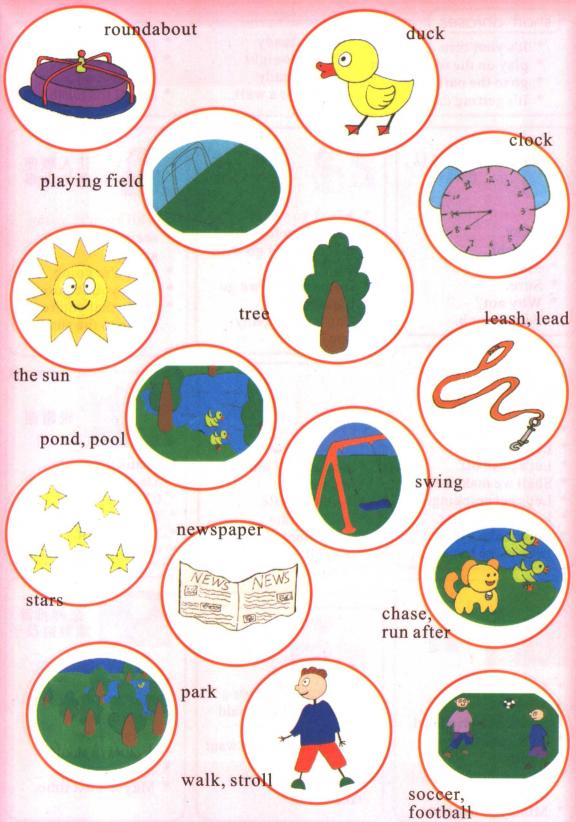
#### 建议活动 activity——Return the cards

先自制一套卡片,卡片上写出你们将会在外面看见的东西,然后交给孩子。在外面散步的途中,如果出现卡片上的东西时,孩子需要告诉你它的英语名称。如果说完了全部卡片上的东西,就应该给予奖励。

#### 问题

- 1、怎样用英语说请别人和你一起去散步?
- 2、你的话还没有说完,可是朋友已经离开,怎样用英语叫他回来?
- 3、如何用英语说"我过几分钟做我的作业"?
- 4、你的朋友想借你的东西, 你不愿意, 又不能说 No, 那能说什么?
- 5、你愿意借东西给你的朋友,但要求他一定要还怎么说?







#### **PHRASES**



#### short phrases

- \* It's your turn
- \* play on the roundabout
- \* go to the park
- \* It's getting dark

- I'm ready
- \* not tonight
- \* get ready
- \* go for a walk
- \* go on (pleading)
- \* go across the playground
- \* let off the leash



表示可以、没问题

- \* No problem.
- \* Okay.
- \* Alright.
- \* Fine.
- \* Sure.
- \* Why not?
- \* Fair enough.



能不能一起去

- \* May I go with you?
- \* Can we go together?
- \* Is it okay if I go with you?
- \* Is it alright if we go together?
- \* Can I accompany you?



让人顺便帮忙做事

- \* while you're going
- \* seeing as you're going
- \* as you're going
- \* since you're going
- \* given that you're going to the shops



表示出发

- \* Let's get going.
- \* Let's set off.
- \* Let's push off.
- \* Shall we make a start?
- \* Let's get cracking.
- \* Let's get moving.
- \* Let's make a move.
- \* Let's make tracks.



几分钟、 一会儿

- \* a few minutes
- \* a couple of minutes
- \* a while
- \* a short while
- \* a short time
- \* a moment
- \* a spell \* a stint



说谢谢

- \* Thank you.
- \* Thanks.
- \* Cheers.
- \* Thanks very much.
- \* Thanks a lot.
- \* Thank you very much.



表示确定

- \* Make sure you hold on.
- \* Be sure to grip hard.
- \* Take care to grasp tightly.
- \* Be careful to hold tight.
- \* Mind you hang on.



往哪个方向走?

- \* Which way shall we go?
- \* What direction should we go?
- \* Which road do you want to take?
- \* What path should we take?



怎样推辞 或敷衍孩子

- \* Not right now.
- \* Not at the moment.
- \* Not just now.
- \* Maybe later.
- \* Not this time.
- \* Not at present.



#### Take the dog out

Mum: Nigel, it's your turn to take the

dog out.

Nigel: No, it's not. I took her out

yesterday. It's dad's turn.

Mum: John, can you take the dog

out, please?

Dad: No problem. Tramp come here.

(Tramp comes over)

Dad: Rosemary, Where's Tramp's

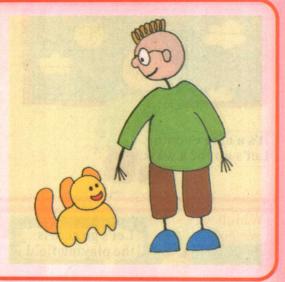
leash?

Mum: It's where it always is, in the

closet?

Dad: Come on tramp, Let's get

going





#### Going to the shops

Mum: I'm just going to the shops.

I'll be back in a minute.

Diane: May I go with you??

Mum: Sure. Get your coat on.

Dad: While you're going, could

you get me a newspaper?

Mum: Which one?

Dad The evening news.

Diane: I'm ready.

#### Going for a stroll

Diane: Mum, dad, can we go out for

a stroll?

Dad: Not tonight, I've got some work

to do.

Diane: Go on. Just for a few minutes.

Dad: No, I can't tonight, why don't you

go with Nigel?

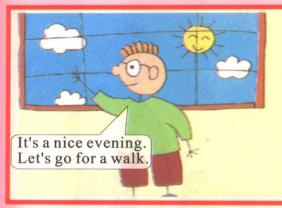
Diane: He's busy doing his homework.

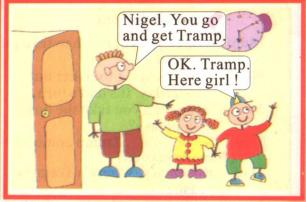
Please Dad.

Dad: Alright, but only a few minutes. Diane: Thanks. I'll go and get ready.

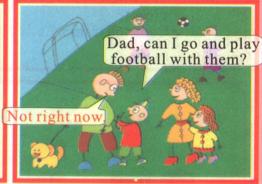


## FUN READING











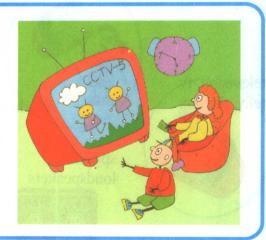








## Watching TV



小时候我非常喜欢看电视,我妈妈总是对我讲: "如果你看太多的电视,你的眼睛会变得像电视机一样成个正方形"。她通常需要关了电视后我们才去做作业。以前我们家只有一台黑白电视机(彩色的还没发明),因为没有遥控板,所以换一个频道需要跑到电视机旁去。选择看什么电视节目也常常会引起我们家里人的争论。我喜欢看儿童节目,妹妹喜欢看卡通,爸爸想看新闻,妈妈想看综艺节目,当然一般到最后都得听妈妈的意见。

建议活动 activity——What we saw.

看完一个DVD后让孩子用英语列出DVD上出现过的东西?

#### 问题

- 1、你的朋友常常带糖但从来没有给过你,你可以给他说什么?
- 2、你和妈妈想看的是不同的节目,你想看完了自己的节目,再让妈妈选节目,应该怎么讲?
- 3、你在看书,可是爸爸在看电视,而且电视的声音太大,你可以对他说什么?
- 4、你要出去一会儿买东西,应该对妈妈讲什么?
- 5、一共有几种方法说"我不知道"?
- 6、怎么问爸爸"你想看什么"?